

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 54 (1936)
Heft: 100

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Donnerstag, 30. April
1936

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Jeudi, 30 avril
1936

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LIV. Jahrgang — LIV^{me} année

Paraît journallement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage
Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel
La Vie économique

Supplemento mensile
La Vita economica

N° 100

Redaktion und Administration:
Erlingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nr. 2160

Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelle (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration:
Erlingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° 2160

Abonnements: Suisse: un an, 24 fr. 30; un semestre, 12 fr. 30; un trimestre, 6 fr. 30; deux mois, 4 fr. 30; un mois, 2 fr. 30 — Etranger: Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N° 100

Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.
Hallenschwimmbad Viadukt Aktiengesellschaft Basel.
Bilanzen. — Bilans. — Bilanci.

Mittellungen — Communications — Comunicazioni

Deutschland: Wiederaufnahme des Bartransfers von Zinserträgen. — Allemagne: Reprise partielle du paiement en espèces des revenus de capitaux suisses.
Grossbritannien: Zolländerungen; Warenzeichengesetz 1926.
Iran: Ursprungszeugnisse. — Certificats d'origine.
Relations commerciales avec l'Iran.
Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. — Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Der unbekannt Inhaber der Obligation 5 % Schweiz. Eidgenossenschaft von 1923, Nr. 70448, Fr. 5000 nom., mit Semestercoupons per 15. Juli 1936 u. ff., wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel, innert 3 Jahren vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 169*)

Bern, den 25. April 1936.

Richteramt Bern,

Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Der unbekannt Inhaber nachfolgender Werttitel wird hiermit aufgefordert, dieselben innert einer Frist von 3 Jahren, von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem Unterzeichneten vorzulegen, widrigenfalls dieselben als kraftlos erklärt werden:

Inhaber-Obligation der Solothurner Kantonalbank in Solothurn Nr. 139173 à 4 %, per Fr. 2000, mit Coupons per 1. Mai 1935 und folgende, verfallen am 1. Mai 1936;

Inhaber-Obligation der Solothurner Kantonalbank in Solothurn Nr. 150404, à 3½ %, per Fr. 2000, mit Coupons per 1. März 1935 und folgende, verfallen den 1. März 1936;

Inhaber-Obligationen der Schweiz. Volksbank, Niederlassung in Solothurn, Nrn. 15154 und 15155, à 4 %, per je Fr. 1000, vom 7. September 1934, mit den Coupons per 7. März 1935 und folgende;

Sparheft der Kantonal Ersparniskasse Solothurn Nr. 83373, Fol. 34513, per Fr. 2769.90, lautend auf den Namen der Elise Mägli, von Oberbipp (Bern), Haushälterin, in Solothurn;

Sparheft der Schweiz. Volksbank, Niederlassung in Solothurn, Nr. 8058, per Fr. 1057.05, lautend auf den Namen der Elise Mägli, von Oberbipp, Haushälterin, in Solothurn;

Sparheft der Solothurner Handelsbank in Solothurn, Nr. 4254, per Fr. 1782 65 Rp., lautend auf den Namen der Elise Mägli, von Oberbipp, Haushälterin, in Solothurn. (W 172*)

Solothurn, den 28. April 1936.

Der Gerichtsstatthalter von Solothurn-Lebern:
Dr. Rüeffli.

Kraftloserklärungen — Annulations

Durch Beschluss der 4. Kammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 9. April 1936 wurden folgende vermisse Schuldurkunden auf die Zürcher Kantonalbank in Zürich:

Inhaber-Obligationen, Nrn. 491048/50 für je Fr. 1000, datiert 24. Oktober 1927, verzinslich zu 4½ %, mit Halbjahreszinnscheinen ab 1. Juni 1932 bis 1. Dezember 1933;

Halbjahreszinnscheine von den Nrn. 566279 und 568948 per 20. August 1932 für je Fr. 23.75, von den Nrn. 593135/8 per 31. Juli 1932, für je Fr. 25, von den Nrn. 665906/7 per 10. August 1932 für je Fr. 25 und von den Nrn. 7585/6 per 30. November 1932 für je Fr. 20,

als kraftlos erklärt.

(W 171)

Zürich, den 28. April 1936.

Im Namen des Bezirksgerichtes, 5. Abteilung,
Der Gerichtsschreiber: K. Huber.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1936. 27. April. Ecla-Verfahren A.-G. (Procédés-Ecla S. A.) (S. A. Procédés-Ecla), in Zürich (S. H. A. B. Nr. 216 vom 16. September 1935, Seite 2302). Durch Beschluss der Generalversammlung der Aktionäre vom 3. April 1936 wurde in Revision von § 1 der Gesellschaftsstatuten die Firma abgeändert in Hevaloid A.-G. (Hevaloid S. A.) (S. A. Hevaloid). Eduard von Orelli, Walter Fierz, Dr. Adolf H. R. Wach und Werner Aberg gehören dem Verwaltungsrat nicht mehr an; deren Unterschriften werden gelöscht. Als einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist neu gewählt worden Dr. Walter Schneider-Mousson, Rechtsanwalt, von und in Zürich. Das Geschäftslokal befindet sich nun in Zürich 1, Talstrasse 15.

Sicherungseinrichtungen für Transportanlagen usw. — 27. April. Signum A.-G., in Wallisellen (S. H. A. B. Nr. 110 vom 13. Mai 1935, Seite 1222), Projektierung von Sicherungseinrichtungen für Transportanlagen aller Art auf Bahnhöfen, Flugplätzen usw. Das bisherige Verwaltungsratsmitglied Julius Schoeb, Kaufmann, von und in Zürich, wurde zum Vizepräsidenten gewählt. Neu wurden als weitere Mitglieder in den Verwaltungsrat gewählt: Konrad Schär, Fabrikant, von Frasnacht und Arbon (Thurgau), in Arbon, und Dr. Karl Obrecht, Rechtsanwalt, von Grenchen, in Solothurn. Dr. Adolf Gutzwiller ist nunmehr Delegierter und Präsident des Verwaltungsrates. Der Präsident und Delegierte führt Einzelunterschrift; die übrigen Verwaltungsratsmitglieder zeichnen unter sich oder mit je einem der übrigen Unterschriftsberechtigten.

27. April. Immobiliengesellschaft Sonnau, Genossenschaft in Zürich (S. H. A. B. Nr. 81 vom 9. April 1934, Seite 927), Erwerb-, Ueberbauung, Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften usw. Wilhelm Naegeli ist aus dem Vorstand ausgeschieden; dessen Unterschrift ist damit erloschen. Neu wurde als einziges Vorstandsmitglied mit Einzelunterschrift gewählt: Dr. jur. Eduard Zellweger, Rechtsanwalt, von und in Zürich. Das Geschäftslokal wurde verlegt nach Bahnhofstrasse 3, in Zürich 1 (bei Dr. E. Zellweger).

Posamenterie, Mercerie, Bonneterie. — 27. April. Die Firma Fritz Heinzelmann, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 257 vom 2. November 1933, Seite 2534), Posamenterie, Mercerie und Bonneterie, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Limmatquai 62, in Zürich 1.

Konfektion. — 27. April. Der Inhaber der Firma Felix S. Meyerstein, in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 8 vom 11. Januar 1928, Seite 55), Konfektion en gros, wohnt nunmehr in Zürich 7. Der Prokurist Alfred Strasser wohnt in Wetzlingen (Aargau).

27. April. Wohnkultur. Gemeinschaftskreditkasse mit Wartezeit, Aktiengesellschaft Zürich, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 303 vom 27. Dezember 1933, Seite 3169). Die Procura von Jakob Günthardt ist erloschen.

Restaurant. — 27. April. Inhaber der Firma Adolf Hofmann, in Zürich 5, ist Adolf Hofmann-Baumann, von Linthal (Glarus), in Zürich 5. Restaurationsbetrieb, Langstrasse 212, z. Kyburg.

Restaurant. — 27. April. Inhaber der Firma Josef Stulz, in Zürich 8, ist Josef Stulz, von Tafers (Freiburg), in Zürich 8. Restaurationsbetrieb, Seefeldstrasse 40, z. Neuhof.

Edelsteine, Juwelen. — 27. April. Die Firma Albert Lang, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 77 vom 4. April 1934, Seite 872), Import von Edelsteinen. Juwelen en gros, ist infolge Association erloschen. Aktiven und Passiven gehen an die Firma «Albert Lang & Sohn», in Zürich 6, über.

Albert Lang, Vater, und Heinrich Albert Lang, Sohn, beide von Schaffhausen, in Zürich 6, haben unter der Firma Albert Lang & Sohn, in Zürich 6, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1936 ihren Anfang nehmen wird. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «Albert Lang», in Zürich 6. Import von Edelsteinen; Juwelen en gros. Weinbergstrasse 48.

Schuhelnlagesohlen. — 27. April. Die Firma Johann Gnädinger, in Zürich 8 (S. H. A. B. Nr. 4 vom 7. Januar 1932, Seite 36), Fabrikation von und Handel in Schuhelnlagesohlen, ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Wegzuges des Inhabers erloschen.

27. April. Die Firma Josef Sinz, «Style» Spezialgeschäft für individuelle Herrenkleidung, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 109 vom 11. Mai 1935, Seite 1214), Herren-Masskonfektion und Konfektion en gros und en détail, ist infolge Reduktion des Geschäftes und Verzichtes des Inhabers erloschen.

Tonfilme. — 27. April. Die Firma Alfred Spichiger, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 77 vom 4. April 1934, Seite 873), Vorführung von Tonfilmen, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

27. April. Sparkasse Stäfa, Genossenschaft, in Stäfa (S. H. A. B. Nr. 131 vom 8. Juni 1933, Seite 1375). Heinrich Ryffel-Bühler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat und zugleich als Aktuar gewählt Ernst Lüthy, Landwirt, von und in Stäfa. Er führt Kollektivunterschrift mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten.

27. April. Discont-Credit A.-G., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 148 vom 28. Juni 1935, Seite 1650). Richard Frischmuth, Dr. Max Hürlimann und Dr. Oscar Busch sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

Papeterie, Buchbinderei. — 27. April. Inhaber der Firma Johann Karrer, in Gross-Andelfingen, ist Johann Karrer, von und in Gross-Andelfingen. Papeterie und Buchbinderei. An der Landstrasse 137.

Bauspenglerei, sanitäre Installationen. — 27. April. Die Firma **Wilhelm von Wartburg**, in Bülach (S. H. A. B. Nr. 92 vom 21. April 1933, Seite 958), Bauspenglerei, sanitäre Installationen und Kohlenhandlung, ist infolge Reduktion des Geschäftsbetriebes und Verzichtes des Inhabers erloschen.

27. April. **Credinare A.-G. Italienisch-Schweizerisches Bankinstitut in Liq. (Credinare S. A. Institut de Banque Italo-Suisse en liq.) (Credinare S. A. Istituto bancario Italo-Svizzero in Liq.)**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 95 vom 24. April 1936, Seite 998). Der Liquidator hat Kollektivprokura erteilt an **Walter Fischer**, von Brienz (Bern), und an **Dr. Robert Hery**, von Winterthur, beide in Zürich.

27. April. Nachstehende zwei Firmen werden infolge Konkurses von Amtes wegen gelöscht:

1. **Fröbelmaterialien, Spielwaren usw.** — **Marga Kessler-Müncke**, in Schlieren (S. H. A. B. Nr. 282 vom 2. Dezember 1935, Seite 2942), Vertrieb von Fröbelmaterialien, Spiel- und Galanteriewaren en gros.

2. **Comestibles.** — **Erminio Maggi**, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 67 vom 20. März 1936, Seite 689), Comestibles en gros.

Bern — Berne — Berna

Bureau de Montier

1936. 27. avril. La **Fabrication de meubles et décorations intérieures S. A.**, société anonyme avec siège à Lajoux (F. o. s. du c. du 23 mai 1934, n° 117, page 1363), est radiée d'office en raison de la dissolution de la société par suite de faillite.

Serrurerie. — 27. avril. La raison individuelle **E. Ulrich**, serrurerie, à Tavannes (F. o. s. du c. du 4 septembre 1909, n° 223, page 1519), est radiée d'office ensuite de la faillite de son chef.

Bureau de Neuveville

Sellerie, tapisserie, meubles. — 25. avril. Le chef de la raison **Alfred Bourquin**, à Diesse, est **Alfred Bourquin**, originaire de Diesse et y demeurant. Sellerie, tapisserie et commerce de meubles.

Bureau Saanen

21. April. Die **Ziegenhochzuchtgenossenschaft Saanen**, mit Sitz in Saanen (S. H. A. B. Nr. 237 vom 9. Oktober 1928, Seite 1931), hat in ihrer Generalversammlung vom 22. März 1936 beschlossen, ihren Eintrag im Handelsregister löschen zu lassen. Die Aktiven sind an die gleichnamige nicht eingetragene Genossenschaft übergegangen; Passiven sind keine vorhanden.

Bureau Trachselwald

Sägerei, Holzhandlung, Kistenfabrikation. — 20. April. Inhaber der Firma **Nyffenegger & Balz**, Kollektivgesellschaft mit Sitz in Wasen i. E., Gemeinde Sumiswald, sind **Johann Nyffenegger**, von Wyssachen, in Wasen, und **Gottfried Balz**, von Langnau i. E., in Wasen. Sägerei, Holzhandlung und Kistenfabrikation.

Bureau Winnis (Bezirk Niedersimmental)

Milch, Spezereien. — 28. April. Die Firma **Johann Mürger**, Milch- und Spezereihandlung, in Spiezmoos, Gemeinde Spiez (S. H. A. B. Nr. 132 vom 11. Juni 1931, Seite 1274), ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Lucern — Lucerne — Lucerna

Autogarage usw. — 1936. 24. April. Die Firma **Otto Maag**, Autogarage «Capitol», Reparaturwerkstätte, Autovertretungen, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 13 vom 17. Januar 1936, Seite 126), wird infolge Umwandlung in eine Aktiengesellschaft im Handelsregister gelöscht.

24. April. Unter der Firma **Capitol-Garage Aktiengesellschaft Luzern** hat sich auf Grund der vom 8. April 1936 datierten Statuten und nach Massgabe des 26. Titels des Schweiz. Obligationenrechtes eine Aktiengesellschaft gebildet mit Sitz in Luzern. Ihre Dauer ist unbestimmt. Ihr Zweck ist die Uebernahme von Automobil-Vertretungen, der Handel mit Automobilen, Vermietung von Automobilen an Selbstfahrer, sowie die Tätigkeit aller in der Automobilbranche einschlägigen Geschäfte. Das Aktienkapital beträgt Fr. 35,000 und ist eingeteilt in 35 Aktien zu Fr. 1000. Alle Titel lauten auf den Namen. Offizielles Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Gegenwärtig sind Verwaltungsräte: **Otto Maag**, Mechaniker, von Hättwil, in Luzern, und **Mario Zai**, Kaufmann, von und in Kerna. Der letztere ist Präsident des Verwaltungsrates. Die Verwaltungsräte zeichnen kollektiv zu zweien. Das Geschäftslokal befindet sich Neustadtstrasse 1 und Bundesplatz 9.

Zug — Zoug — Zugo

1936. 28. April. Die **Papierfabrik Cham A.-G.**, in Cham (S. H. A. B. vom 24. Juni 1932, Seite 1355), hat in der Generalversammlung vom 23. März 1936 die Statuten revidiert. Durch die Revision werden die bisher publizierten Tatsachen materiell nicht geändert.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Romont (district de la Glâne)

Café. — 1936. 27. avril. La raison **Gaston Guérig**, exploitation du Café de l'Harmonie, à Romont (F. o. s. du c. du 18 juillet 1935, n° 165, page 1847), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Commerce de bétail. — 28. avril. Le titulaire de la raison **Germain Bourqui**, exploitation de l'auberge des Bains de la Parqueterie et commerce de bétail, à Mézières (F. o. s. du c. du 26 mai 1925, n° 119, page 916), a renoncé à l'exploitation de l'auberge tout en continuant son commerce de bétail.

Laiterie. — 28. avril. La raison **Paul Bossy**, exploitation de la laiterie de Villaz-St-Pierre (F. o. s. du c. du 28 septembre 1925, n° 225, page 1631), est radiée ensuite de départ du titulaire.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Grenchen-Bellthach

Handlung. — 1936. 28. April. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **L. & E. Girard, succ. de Girard-Schild**, Handlung, in Grenchen (S. H. A. B. Nr. 41 vom 13. Februar 1896), hat sich aufgelöst. Die Firma wird nach bereits durchgeführter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

Bureau Stadt Solothurn

27. April. Die Firma **Alfred Reber, Solothurner Molkerer**, Fabrikation und Handel mit sämtlichen Molkererprodukten, in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 121 vom 25. Mai 1918, Seite 835), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Leder, Fournituren, Werkzeuge. — 27. April. Die Firma **August Jubert**, Lederhandlung, Fournituren und Werkzeuge, in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 45 vom 24. Februar 1932, Seite 465), ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven werden von der neuen Firma «August Jubert's Wwe.», in Solothurn, übernommen.

Inhaberin der Einzelfirma **August Jubert's Wwe.**, in Solothurn, ist **Marie Jubert geb. Fahrni**, Witwe des August Jubert, von Gottshaus (Thurgau), in Solothurn. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «August Jubert», in Solothurn. Lederhandlung, Fournituren und Werkzeuge. Judengasse 1.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

Vertretungen. — 1936. 27. April. Inhaber der Firma **Fritz Fischer**, in Neu-Allschwil, ist **Fritz Fischer**, deutscher Staatsangehöriger, wohnhaft in Neu-Allschwil. Vertretungen der graphischen Branchen. Bohrerhofstrasse 16.

Spenglerei, Installationen. — 27. April. Eintragung von Amtes wegen gemäss Entscheid des Regierungsrates des Kantons Basel-Landschaft vom 17. März 1936, als Aufsichtsbehörde im Sinne von Art. 26, Abs. 4, der Verordnung über Handelsregister und Handelsamtsblatt vom 6. Mai 1890:

Inhaber der Firma **Jean Bader-Jundt**, in Binningen, ist **Jean Bader-Jundt**, von Affoltern bei Zürich, wohnhaft in Binningen. Spenglerei und Installationen. Postgasse 14.

27. April. Aus dem Vorstände der Genossenschaft unter dem Namen **Milchgenossenschaft Sissach**, mit Sitz in Sissach (S. H. A. B. Nr. 303 vom 27. Dezember 1932, Seite 3036), ist **Heinrich Gunzenhauser-Lüdin** ausgeschieden. An dessen Stelle wurde neu als Mitglied in den Vorstand gewählt **Robert Inhof**, Landwirt, von Nussdorf, in Sissach. Der Genannte führt die Unterschrift nicht.

Likör, kosmetisches Laboratorium usw. — 27. April. Die Firma **August Senglet**, Likörfabrikation, kosmetisches Laboratorium, Engros- und Einzelhandel in Drogen, chemischen Produkten und Spezialitäten, in Muttenz (S. H. A. B. Nr. 183 vom 12. Juli 1934, Seite 1935), ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Unter der Firma **August Senglet Aktiengesellschaft (Auguste Senglet Société Anonyme)** gründet sich auf Grund der Statuten vom 16. April 1936 mit Sitz in Muttenz eine Aktiengesellschaft, die in Fortführung des Unternehmens der bisherigen Einzelfirma «August Senglet» zum Zwecke hat die Fabrikation und den Vertrieb von Likör und Spirituosen und verwandten Produkten. Die Dauer der Gesellschaft ist unbeschränkt. Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen Einzelfirma «August Senglet» Aktiven im Gesamtbetrag von Fr. 91,096.82 und Passiven im Gesamtbetrag von Fr. 20,267.40, gemäss Bilanz vom 31. März 1936, somit einen Aktivüberschuss von Fr. 70,829.42. August Senglet-Endres erhält für sein Einbringen 30 voll liberierte Aktien zu Fr. 1000, der Restbetrag von Franken 40,829.42 wird ihm auf Konto-Korrent-Konto gutgeschrieben. Das Grundkapital beträgt Fr. 50,000, eingeteilt in 50 auf den Namen lautende Aktien von Fr. 1000. Die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erfolgen durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Zum einzigen Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt **August Senglet-Endres**, Fabrikant, von Genf, wohnhaft in Muttenz. Er vertritt die Gesellschaft durch seine Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Junkermattstrasse Nr. 6.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

Restaurant. — 1936. 25. April. Inhaber der Firma **Johann Steiner-Peter**, in Schaffhausen, ist **Johann Steiner-Peter**, von Nesslau, in Schaffhausen. Restaurant zum Roseneck. Rosengässchen 7.

Schuhfabrikation. — 27. April. **Henke & Co. Aktiengesellschaft**, mit Sitz in Stein am Rhein (S. H. A. B. Nr. 210 vom 8. September 1934, Seite 2503). Der Verwaltungsrat hat an **Konrad Vetterli**, von und in Stein am Rhein, Kollektivprokura erteilt. Die Prokura des **Hans Alfred Mühle** ist erloschen.

27. April. **Eisenbahner-Baugenossenschaft «Eigenheim» Schaffhausen**, mit Sitz in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 110 vom 13. Mai 1935, Seite 1223). Aus dem Vorstand sind der Sekretär **Albert Hottinger** und der Beisitzer **Albert Schmid** ausgeschieden; die Unterschrift des Erstern ist erloschen. Als Sekretär des Vorstandes wurde gewählt der bisherige Beisitzer **Otto Eichenberger**, Kondukteur der S. B. B., von Fahrwangen (Aargau), in Schaffhausen. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft kollektiv je zu zweien führen der Präsident, der Vizepräsident, der Sekretär und der Kassier.

Seifenprodukte. — 27. April. Inhaber der Firma **Carl Hirschi**, in Schaffhausen, ist **Carl Hirschi**, von Schangnau, in Schaffhausen. Vertrieb von Seifenprodukten. Bahnhofstrasse 90.

Restaurant. — 27. April. Inhaber der Firma **Adolf Tschui-Wüthrich**, in Schaffhausen, ist **Adolf Tschui-Wüthrich**, von Derendingen, in Schaffhausen. Restaurant zur Fernsicht. Hohenstoffelstrasse 22.

Bäckerei, Konditorei. — 27. April. Inhaber der Firma **Gottlieb Staub**, in Schaffhausen, ist **Gottlieb Staub**, von Wohlen (Bern), in Schaffhausen. Bäckerei-Konditorei. Stadthausgasse 5.

Restaurant, Spezereien. — 27. April. Inhaberin der Firma **Frau Anna Windels**, in Schaffhausen, ist **Witwe Anna Windels-Schmid**, von und in Schaffhausen. Restaurant zur Hochstrasse und Spezereihandlung. Finsterwaldstrasse 107.

Gips- und Stukkaturgeschäft. — 28. April. Inhaber der Firma **Franz Felber**, in Schaffhausen, ist **Franz Josef Felber**, von Oberkirch (Luzern), in Schaffhausen. Gips- und Stukkaturgeschäft. Nordstrasse 131.

Restaurant. — 28. April. Inhaber der Firma **Franz Tarkusch-Kopp**, in Schaffhausen, ist **Franz Tarkusch-Kopp**, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Schaffhausen. Restaurant zum Frohsinn. Güterhofgässchen 6.

Restaurant. — 28. April. Inhaber der Firma **Franz Weh-Graf**, in Schaffhausen, ist **Franz Weh-Graf**, deutscher Staatsangehöriger, in Schaffhausen. Restaurant zum Sandlöchli. Hochstrasse 265.

St. Gallen — St. Gall — San Gallo

Lebensmittel. — 1936. 27. April. Inhaber der Firma **Walter von Thelen**, in St. Margrethen, ist **Walter von Thelen**, von Egg (Zürich), in Bregenz. Die Firma erteilt Einzelprokura an **Stefan Lampert**, von Thüringen (Vorarlberg), in St. Margrethen. Handel mit und Vertretungen in Lebensmitteln und ähnlichen Artikeln. Bahnhofplatz.

Uhren, Bijouterie. — 27. April. Die Firma **Carl Mayer**, Uhren und Bijouterie, in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 217 vom 16. September 1924, Seite 1540), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Uhren, Bijouterie. — 27. April. Inhaberin der Firma **Frau Emilie Mayer-Weber**, in St. Gallen C., ist **Wwe. Emilie Mayer-Weber**, von und in St. Gallen. Uhren und Bijouterie; Börsenplatz (Haus Bankverein).

Stickerereien, Textilwaren. — 27. April. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Ludwig Ullmann Söhne & Cie. in Liq.**, Fabrikation und Export von Stickerereien und Import von Textilwaren, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 156 vom 7. Juli 1927, Seite 1250), ist infolge Auflösung und Uebernahme der Aktiven und Passiven durch die Firma « Jacques Ullmann » erloschen.

Der Inhaber der Firma **Jacques Ullmann**, Fabrikation und Export von Stickerereien und Import von Textilwaren, in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 156 vom 7. Juli 1927, Seite 1250), übernimmt die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma « Ludwig Ullmann Söhne & Cie. in Liq. ».

27. April. **Raiffeisenkasse Ragaz**, Genossenschaft, mit Sitz in Ragaz (S. H. A. B. Nr. 123 vom 28. Mai 1935, Seite 1367), **Peter Widrig** und **Jean Wyss** sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Neu und ohne Unterschriftsrecht wurden in den Vorstand gewählt: **Felix Riederer** und **Josef Zai**; beide Landwirte, von und in Ragaz.

Käse, Butter, Lebensmittel. — 27. April. **Hans Brönnimann**, Handel in Käse und Butter und andern Lebensmitteln, in St. Gallen O. (S. H. A. B. Nr. 178 vom 2. August 1935, Seite 1971). Das Geschäftslokal befindet sich nunmehr **Brauerstrasse 62**.

Handarbeiten. — 27. April. **Karl Steiert**, Fabrikation und Vertrieb von Dessins für Handarbeiten, in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 236 vom 9. Oktober 1933, Seite 2363). Das Geschäftslokal befindet sich nunmehr **Hinterlauben 4**.

Technische Artikel. — 27. April. **Willy Rothe**, Vertretungen und Kommission in technischen Artikeln, in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 26 vom 2. Februar 1932, Seite 268). Das Geschäftslokal befindet sich **Rosenbergstrasse 45**.

Graubünden — Grisons — Grigioni

Garage. — 1936. 25. April. Die Firma **Weibel-Benedetti**, Garage und Reparaturwerkstätte, in Landquart (S. H. A. B. Nr. 277 vom 26. November 1935, Seite 2904), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Garage. — 25. April. Inhaber der Firma **Franz Weibel**, in Landquart, ist **Franz Weibel**, von Schenkon (Luzern), wohnhaft in Landquart. Garage und Reparaturwerkstätte.

27. April. **Gesellschaft für Beteiligungen und Unternehmungen der Chemischen Industrie** (Société de participations et d'opérations relatives à l'industrie chimique), Aktiengesellschaft mit Sitz in Chur (S. H. A. B. Nr. 118 vom 22. Mai 1935, Seite 1317). Prokura wurde erteilt an **Victor Bloni**, belgischer Staatsangehöriger, in Brüssel. Dieser zeichnet kollektiv mit einem Mitgliede des Verwaltungsrates.

Tapezierer, Möbel. — 27. April. **Paul Lampert**, Tapezierer, Möbel- und Ausstattungsgeschäft, in Chur (S. H. A. B. Nr. 149 vom 1. Juli 1931, Seite 1234). Die an **Paul Lampert**, Sohn, erteilte Prokura ist erloschen.

27. April. **Viehzuchtgenossenschaft Brienz**, in Brienz (S. H. A. B. Nr. 65 vom 19. März 1935, Seite 706). Aus dem Vorstand ist **Anton Biscum** ausgeschieden, wodurch seine Unterschrift erloschen ist. An seiner Stelle wurde als Präsident neu gewählt **Franz Tiefenthal**, Landwirt, von Tiefenthal, in Brienz. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident und der Aktuar kollektiv.

Aargau — Argovie — Argovia

1936. 25. April. Die Firma **Gottlieb Eichenberger, Metzger & Wirt**, in Beinwil am See (S. H. A. B. 1911, Seite 652), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

25. April. **Paul Eichenberger** und **Hans Eichenberger**, beide von und in Beinwil am See, haben unter der Firma **P. & H. Eichenberger, Metzgerei & Wirtschaft**, in Beinwil am See, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1936 ihren Anfang nahm. Metzgerei und Wirtschaft. Zur Brauerei Nr. 89.

Bau- und Möbelschreinerei. — 25. April. **Lina Weidmann-Böni**, diese mit Zustimmung ihres Ehemannes, und **Emil Weidmann**, Sohn, beide von Unterembrach, in Möhlin, haben unter der Firma **L. Weidmann & Sohn**, in Möhlin, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1935 ihren Anfang nahm. Die Firma wird verpflichtet durch die Kollektivunterschriften der beiden Gesellschafter. Zwischen **Lina Weidmann-Böni** und deren Ehemann **Emil Weidmann** besteht gesetzliche Gütertrennung. Betrieb einer mechanischen Bau- und Möbelschreinerei. Hauptstrasse Nr. 101.

Wirtschaft, Bäckerei. — 25. April. Die Firma **Max Rhiner**, Wirtschaft und Bäckerei, in Rothrist (S. H. A. B. Nr. 257 vom 2. November 1932, Seite 2559), wird infolge Konkurses von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

Tessin — Tessin — Ticino

Distretto di Mendrisio

Formaggi, generi agricoli e legna. — 1936. 27. aprile. Titolare della ditta individuale **Vauini Giacomo**, in Caneggio, è **Giacomo Vauini**, di Giuseppe, da Caneggio, suo domicilio. Formaggi, generi agricoli e legna.

Camicie. — 27. aprile. **Fiorino Camponovo** fu **Vittore**, da ed in Arzo, o **Secondo Gottardi**, di Giovanni, da Caslano, domiciliato in Arzo, hanno costituito a partire dal 1° aprile 1936 una società in nome collettivo sotto la denominazione **Camponovo e Gottardi**, con sede in Arzo. Confezione di camicie.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

1936. 15. avril. Le Musée du Vieux Pays d'Enhaut, à **Château-d'Oex**, Fondation du **Préfet Cottier**, dont le siège est à Château-d'Oex (F. o. s. du c. du 9 février 1931, n° 31, page 268), fait inscrire que dans sa séance du 20 mars 1936, conformément aux dispositions de l'acte de fondation, sur présentation du comité, le Conseil d'Etat du Canton de Vaud a nommé membres du comité de cette fondation, en remplacement de **Ernest Martin** et **Jules Dubuis-Martin**, décédés: **Robert Werner**, professeur, de Lausanne, et **Alfred Béguin-Mottier**, employé de banque, de St-Légier; tous deux à Château-d'Oex. **Robert Werner** remplira les fonctions de secrétaire et **Alfred**

Béguin celles de caissier. Les nouveaux membres sont autorisés à signer collectivement avec le président. Les signatures de **Ernest Martin** et **Jules Dubuis-Martin** sont radiées.

Bureau de Lausanne

Valeurs mobilières et immobilières. — 27. avril. Suivant procès-verbal du 24 avril 1936, et statuts du même jour, il a été constitué une société anonyme sous la raison sociale **Hauterive S. A.** Celle-ci a son siège à Lausanne et a pour objet l'acquisition de valeurs mobilières et immobilières, notamment d'immeubles actuellement indéterminés, sis dans le canton de Vaud, l'aménagement de ceux-ci, leur location, leur revente et tous actes commerciaux et industriels qui comportent ces diverses opérations. Sa durée est illimitée. Le capital social est fixé à la somme de 5000 fr., divisé en 5 actions nominatives de 1000 fr. chacune, entièrement libérées. Les publications de la société auront lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil de 1 à 2 membres, actuellement composé d'un seul administrateur avec signature sociale qui est **Max de Cérenville**, Dr. en droit et administrateur de sociétés, de Paudex, domicilié à Lausanne. Bureaux de la société: chez **Max de Cérenville**, Avenue de la Razude 10, à Lausanne.

Chauffages. — 27. avril. La société anonyme **Caliqua A. G. Basel (Caliqua S. A. Bâle) (Caliqua Limited Bâle)**, chauffages, ayant son siège à Bâle, a supprimé sa succursale de Lausanne (F. o. s. du c. du 23 janvier 1936); cette raison sociale est en conséquence radiée à Lausanne.

Chauffages. — 27. avril. Le chef de la maison **Arnold Champod ing.**, à Lausanne, est **Arnold Champod** allié **Reigner**, ingénieur, de **Bullet (Vaud)**, à Lausanne. Entreprise de chauffages centraux et de ventilation. Place St-François 16.

27. avril. Dans son assemblée générale du 24 avril 1936, la **Société immobilière Rue St-François N° 16 S. A.**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 5 janvier 1935), a pris acte de la démission de l'administrateur **Edmond Lesegretain**, dont la signature est radiée, et a désigné, en son remplacement, comme seul administrateur **Fernand Mignot**, de Prilly, comptable, à Lausanne, lequel a la signature sociale individuelle.

27. avril. Dans son assemblée générale du 17 avril 1936, la **Société Immobilière Le Pierrier A.**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 27 avril 1933), a enregistré la démission de l'administrateur **Charles Paillard**, dont la signature est radiée, et a désigné, en son remplacement, comme administrateur **Marius Ribatto**, d'Italie, contre-maître maçon, à Lausanne, lequel a la signature sociale individuelle. Bureau de la société: à Lausanne, **Les Georgies A, Vidy**, chez **Marius Ribatto**.

Vues photographiques, etc. — 28. avril. Dans son assemblée générale extraordinaire du 31 mars 1936, la société anonyme **Phototypie Co**, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 4 avril 1936), a décidé sa fusion avec la société anonyme « **Perrochet-Matile Société anonyme** » dont le siège est également à Lausanne. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par la société « **Perrochet-Matile Société anonyme** ».

Dans son assemblée extraordinaire du 31 mars 1936, la société anonyme **Perrochet-Matile, Société anonyme**, dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. du 11 juillet 1934), a modifié ses statuts ensuite de fusion avec la société anonyme « **Phototypie Co** » dont le siège est également à Lausanne. Elle a repris l'actif et le passif de **Phototypie Co** suivant bilan au 31 décembre 1935. L'actif est de 77,165 fr. 32 et le passif de 78,472 fr. 27. Il n'est pas payé de prix de reprise. L'assemblée a modifié les statuts de la société. La seule modification intéressant les tiers est la suivante: la raison sociale est **Perrochet-Matile Phototypie, Société anonyme**.

Bureau de Morges

28. avril. **Caisse Raiffeisen de Yens**, société coopérative dont le siège est à Yens (F. o. s. du c. des 10 octobre 1919, n° 243, page 1786, et 6 septembre 1927, n° 208, page 1599). Le comité de direction est actuellement composé comme suit: Président: **Albert Moinat**, de Lavigny, agriculteur; secrétaire: **Edmond Mercier**, de Penthéraz, négociant (les deux déjà inserits); vice-président: **Adolphe Bourgeois**, de Yens, agriculteur, tous domiciliés à Yens. Le président et le secrétaire signent collectivement au nom de la société. **Frank Audemars**, décédé, a cessé de faire partie de ce comité.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau du Locle

1936. 25. avril. **Montres Luxor S. A.**, société anonyme avec siège au Locle (F. o. s. du c. du 27 mai 1935, n° 122, page 1361). **Edouard Duber**, n'est plus directeur de la société; sa signature est en conséquence radiée.

Hallenschwimmbad Viadukt Aktiengesellschaft Basel

EINLADUNG

an die Obligationäre unserer 5% Anleihe von Fr. 600.000. — zu einer **Obligationärversammlung** gemäss Verordnung betreffend die Gläubigergemeinschaft bei Anleiheobligationen auf **Freitag, den 15. Mai 1936, nachmittags 17.30 Uhr**, im **Restaurant Rialto**, Birsigsstrasse 45.

Traktanden:

1. Wahl eines Tagespräsidenten und Konstituierung des Bureaus.
2. Entgegennahme des Berichtes des Verwaltungsrates über die Lage der Gesellschaft. Kenntnisnahme der Bilanz der Gesellschaft per 31. Dezember 1935, sowie eines Status auf den 15. Mai 1936.
3. Beschlussfassung über den Antrag des Verwaltungsrates auf Erlass des per 1. April 1936 fälligen Coupons und auf Einführung eines variablen Zinsfusses für die Obligationen.

Das Rundschreiben unseres Verwaltungsrates an die Obligationäre mit den formulierten Anträgen, sowie der Bilanz samt Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1935 steht bei der Gesellschaft, sowie bei der Basler Kantonalbank gedruckt zur Verfügung. Zutrittskarten werden gegen genügenden Ausweis von der Gesellschaft oder der Basler Kantonalbank ausgestellt. Wir ersuchen die Herren Obligationäre dringend um Teilnahme an der Versammlung, da die Annahme des Beschlussesentwurfs die Zustimmung von mindestens $\frac{3}{4}$ der im Umlauf befindlichen Obligationen erfordert.

Basel, im April 1936.

(A. A. 64²)

Hallenschwimmbad Viadukt A.-G.

Schweizerische Kreditanstalt, Zürich

Bilanz per 31. März 1936

Aktiven			Passive		
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben	88,908,256	99	Bankenkreditoren auf Sicht	61,570,451	24
Coupons	10,244,690	28	Andere Bankenkreditoren	12,043,777	25
Bankendebitoren auf Sicht	147,468,980	13	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	302,924,645	98
Andere Bankendebitoren	51,577,975	92	Kreditoren auf Zeit	91,288,000	46
Wechsel	147,207,945	—	Depositenhefte	77,647,734	62
Reports und Vorschüsse auf kurze Zeit	482,900	—	Kassenobligationen	243,838,200	—
Kontokorrentdebitoren ohne Deckung	78,209,203	29	Checks und kurzfristige Dispositionen	3,417,208	88
Kontokorrentdebitoren mit Deckung	229,396,890	06	Tratten und Akzpte	30,723,510	94
davon gegen hypoth. Deckung Fr. 52,510,605.45			Sonstige Passiven	5,661,736	96
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	46,890,204	13	Aktienkapital	150,000,000	—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	111,909,113	19	Reserven	55,000,000	—
davon gegen hypoth. Deckung Fr. 21,099,320.80			Gewinn-Vortrag vom Vorjahr	1,289,905	51
Kontokorrentvorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	26,582,343	19			
Hypothekaranlagen	1,062,250	80			
Wertschriften, Obligationen*)	50,480,503	22			
Wertschriften, Aktien und dauernde Beteiligungen	10,975,769	57			
Syndikatsbeteiligungen	16,673,318	96			
Bankgebäude	11,000,000	—			
Sonstige Aktiven	6,325,827	11			
			(A. G. 64)		
	1,035,405,171	84		1,035,405,171	84

*) darunter Fr. 50,000,000 nom. 3½ % Kassascheine S. B. B. von 1935.

Bank in Brig

Bilanz per 31. Dezember 1935

Aktiven			Passiven		
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	183,605	70	Bankkreditoren auf Sicht	244,749	99
Coupons	885	10	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	962,076	—
Bankendebitoren auf Sicht	76,714	80	Kreditoren auf Zeit	552,136	95
Andere Bankendebitoren	6,491	90	Sparanlagen	2,407,641	85
Wechsel	318,033	—	Kassenobligationen und Kassenscheine	3,175,080	—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	263,794	20	Pfandbriefdarlehen	1,330,000	—
Kontokorrent-Debitoren mit hypoth. Deckung	1,362,471	20	Checks und kurzfristige Dispositionen	4,700	—
Kontokorrent-Debitoren mit anderer Deckung	1,616,646	05	Sonstige Passiven	145,359	—
Kontokorrent-Vorschüsse an öffentlich-rechtl. Körperschaften	399,328	55	Aktienkapital	1,000,000	—
Darlehen an öffentlich-rechtl. Körperschaften	95,334	—	Reserven	320,000	—
Hypothekaranlagen	5,231,161	95	Gewinnvortrag auf neue Rechnung	62,825	80
Wertschriften und dauernde Beteiligungen	501,686	—	Aval und Bürgschaftsverpflichtungen (Kautionen Fr. 143,417)		
Liegenschaften	48,000	—	Indossamentsverpflichtungen aus Rediskontierungen: keine.		
Sonstige Aktiven	100,417	14			
	10,204,569	59		10,204,569	59

Gewinn- und Verlusrechnung per 31. Dezember 1935

Soll			Haben		
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Passivzinsen	329,366	46	Saldovortrag vom Vorjahr	5,072	18
Bankbehörden und Personal	50,595	—	Aktivzinsen	410,712	25
Beiträge an Wohlfahrtseinrichtungen für das Personal	1,901	80	Kommissionen	17,622	94
Geschäfts- und Bureaukosten	22,307	71	Ertrag des Wechselportefeuilles	19,475	80
Steuern und Abgaben:			Ertrag der Wertschriften u. der dauernden Beteiligungen	25,741	40
Eidgen. Stempelsteuer	1,905	75	Verschiedenes	2,108	05
Eidgen. Krisenabgabe 1935	3,926	65			
Staatssteuer	3,412	50			
Gemeindesteuer	4,490	95			
Saldovortrag vom 31. Dezember 1934	5,072	18			
Reingewinn pro 1935	57,753	62			
	480,732	62		480,732	62

(A. G. 66)

Aktiva

St. Gallische Kreditanstalt, St. Gallen

31. Dez. 1935 31. März 1936

31. Dez. 1935 31. März 1936

31. Dez. 1935			31. März 1936			31. Dez. 1935			31. März 1936		
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.		Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Kassa, Giro und Postcheck	917,592	18	524,729	12	Banken-Kreditoren auf Sicht	333,813	80	309,853	85		
Coupons	12,895	15	24,710	30	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	5,553,378	11	5,744,954	54		
Banken-Debitoren auf Sicht	724,825	64	566,589	29	Sicht	2,911,441	44	2,471,176	21		
Wechsel	2,769,829	85	2,988,318	25	Kreditoren auf Zeit	743,586	15	1,245,219	50		
Konto-Korrent-Debitoren ohne Deckung	80,789	90	61,276	—	Sparanlagen	13,784,438	60	13,516,295	30		
Konto-Korrent-Debitoren mit hypothekarischer Deckung	5,106,090	31	4,702,784	53	Depositen und Einlagehefte	36,087,900	—	36,209,400	—		
Konto-Korrent-Debitoren mit anderer Deckung	5,163,467	38	4,911,028	30	Obligationen und Kassascheine	2,000,000	—	2,000,000	—		
Feste Vorschüsse und Darlehen mit hypothekarischer Deckung	134,500	—	151,500	—	Pfandbrief-Darlehen	119,456	05	148,028	40		
Feste Vorschüsse und Darlehen mit anderer Deckung	1,964,382	88	1,882,958	38	Sonstige Passiven	1,455,550	89	784,497	62		
Konto-Korrent-Vorschüsse an öffentlich-rechtliche Körperschaften	93,883	—	94,940	—	Aktienkapital	10,000,000	—	10,000,000	—		
Hypothekaranlagen	55,864,981	65	55,617,226	15	Reservefonds	5,000,000	—	5,000,000	—		
Wertschriften	3,831,868	—	4,944,321	—	Gewinn-Vortrag	151,577	23	151,577	23		
Bankgebäude	950,000	—	950,000	—							
Sonstige Aktiven	526,036	33	160,621	33							
	78,141,142	27	77,581,002	65							

(A. G. 69)

ADLER & Co. Aktien-Gesellschaft, Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1935 (nach Genehmigung durch die Generalversammlung)

Aktiven			Passiven		
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	808,280	50	Bankenkreditoren auf Sicht	4,730,931	33
Coupons	697	80	Andere Bankenkreditoren	1,552,977	83
Bankendebitoren auf Sicht	3,953,990	16	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	3,069,312	72
Andere Bankendebitoren	1,476,844	24	Checks und kurzfristige Dispositionen	5,571	—
Wechsel	515,145	60	Aktienkapital	3,000,000	—
Kontokorrentdebitoren ohne Deckung	195,577	45	Reserven	300,000	—
Kontokorrentdebitoren mit Deckung	2,819,592	05	Dividende pro 1935	150,000	—
Wertschriften und dauernde Beteiligungen	499,733	—	Vortrag auf neue Rechnung	7,866	87
Syndikatsbeteiligungen	2,420,171	80	Kautionen Fr. 121,740.		
Sonstige Aktiven	126,627	15			
Kautionen Fr. 121,740.					
	12,816,659	75		12,816,659	75

(A. G. 70)

Rheintalische Gas-Gesellschaft, St. Margrethen
Jahres-Bilanz per 31. Dezember 1935

Aktiva			Passiva		
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Bau-Konto	4,515,777	70	Aktien-Kapital-Konto :		
Betriebs- und Installations-Konto	159,500	22	a) 3000 Stammaktien à Fr. 100 nom.	300,000	—
Mobilien-Konto	1	—	b) 2500 Vorzugsaktien à Fr. 1000 nom.	2,600,000	—
Kassa-Konto	1,151	22	Obligations-Kapital-Konto	1,250,000	—
Debitoren-Konto:			Kreditoren-Konto	148,020	33
Diverse Debitoren	114,520	85	Fonds für Amortisationen und Erneuerungen:		
Dauer-Beteiligungen	946,097	38	Saldo	1,599,703	23
Wertschriften	217,400	—	Einlage pro 1935	80,537	22
Bankguthaben	152,375	02	Reservefonds	57,819	50
			Dividenden-Konto:		
			Nicht erhobene Dividenden	1,965	55
			Gewinn- und Verlust-Konto	68,777	56
	6,106,823	39		6,106,823	39
Soll			Haben		
Gewinn- und Verlust-Konto, abgeschlossen per 31. Dezember 1935					
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Obligations-Zinsen-Konto	62,500	—	Gewinn-Saldo vom Vorjahr	1,022	41
Betriebs-Kosten-Konto	525,252	33	Betriebs-Einnahmen pro 1935	889,736	89
General-Unkosten-Konto	153,692	19			
Einlage in den Fonds für Amortisationen und Erneuerungen	80,537	22	(A. G. 71)		
Gewinn-Saldo	68,777	56			
	890,759	30		890,759	30

Compagnie des Machines à Coudre Singer S. A., Genève
Bilan au 31 décembre 1935

Actif			Passif		
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Marchandises	1,879,712	63	Capital	1,000,000	—
Débiteurs	1,556,473	88	Créanciers	3,204,905	62
Immeuble	759,351	40	Fonds de réserve	38,205	76
Mobilier	82,365	41	5% s. bénéfice 1935	1,979	50
Caisse	4,798	07	Bénéfice net	37,610	51
	4,282,701	39		4,282,701	39
Doit			Avoir		
Compte de profits et pertes au 31 décembre 1935					
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Dépenses	1,728,726	04	Marchandises	1,733,373	80
Fonds de réserve	1,979	50	Immeuble	34,942	25
Bénéfice net	37,610	51			
	1,768,316	05		1,768,316	05

Società Elettrica Sopracenerina, Società Anonima — Sede in Locarno
Bilancio al 31 dicembre 1935

approvato dall'assemblea ordinaria degli azionisti del 25 aprile 1936

Attivo			Passivo		
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Impianti di produzione e concessioni	1,643,476	55	Capitale sociale	2,500,000	—
Linee primarie	1,113,845	10	Riserva statutaria	250,000	—
Stazioni trasformatrici	957,661	35	Obbligazioni	3,731,500	—
Reti secondarie	1,916,302	30	Dividendi arretrati	632	50
Immobili	485,000	—	Cedole obbligazioni	77,424	80
Contatori	221,000	—	Creditori	551,128	95
Mobili	1	—	Utile netto	221,708	77
Attrezzi, utensili e strumenti	1	—			
Magazzino	203,774	70	(A. G. 67)		
Titoli	50,000	—			
Cassa	1,240	—			
Chèques postali	4,306	72			
Debitori	239,366	70			
Abbonati	496,419	60			
	7,332,395	02		7,332,395	02
Dare			Avere		
Conto profitti e perdite al 31 dicembre 1935					
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Spese generali:			Saldo esercizio precedente	8,324	77
Imposte, tributi e compensi ai comuni	194,188	85	Vendita energia	1,549,803	90
Diverse	172,773	60	Noleggio contatori	46,589	45
Spese d'esercizio	193,139	75	Affitti	42,151	85
Manutenzioni	140,622	60	Introiti diversi	7,349	35
Interessi	188,045	05			
Acquisto energia	181,929	20			
Ammortamenti	361,811	50			
Utile netto	221,708	77			
	1,654,219	32		1,654,219	32

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Deutschland

Wiederaufnahme des Bartransfers von Zinserträgen.

(Mitgeteilt.) Zu der gestern veröffentlichten amtlichen Mitteilung über die teilweise Wiederaufnahme des Bartransfers von Zinserträgen aus Deutschland teilt die Schweizerische Verrechnungsstelle ergänzend mit:

Der Zinsentransfer für Fälligkeiten bis zum 31. März 1936 erfolgt weiterhin in bisheriger Weise.

Für Fälligkeiten ab 1. April 1936 können auf Zusehen hin teilweise Baranzahlungen vorgenommen werden und zwar in Höhe von 2% p. a. (= 1% der Kapitalforderung per Semesterzins). Für den über 2% p. a. hinausgehenden Rest der vom deutschen Schuldner bei der Konversionskasse einbezahlten Zinsen erhalten die schweizerischen Gläubiger in bisheriger Weise Funding-Bonds bzw. bei Coupons der Dawes- und Younganleihen wie bisher sogenannte Dawes und Youngmark. Miet- und Pächterträge können zur Hälfte durch Barzahlung erledigt werden, während für den nicht transferierbaren Rest Funding-Bonds ausgeteilt werden.

Eine Möglichkeit, Barauschüttungen an andere Kategorien von Schweizergläubigern als an Einzelgläubiger, sowie die Gläubiger der Young- und Dawesanleihe und von auf Schweizerfranken lautenden andern deutschen Anleihen zu leisten, besteht vorläufig nicht.

Die Durchführung des Transfers zugunsten der schweizerischen Wertpapierbesitzer erfolgt nach wie vor durch die schweizerischen Banken bzw.

durch die Schweizerische Kreditanstalt in Zürich als Zentralstelle. Der Transfer zugunsten der schweizerischen Einzelgläubiger erfolgt wie bisher durch die Schweizerische Verrechnungsstelle in Zürich. 100. 30. 4. 36.

Allemagne

Reprise partielle du paiement en espèces des revenus de capitaux suisses.

(Communiqué.) A propos de la publication officielle parue le 27 avril, concernant la reprise partielle du paiement en espèces des revenus de capitaux suisses en Allemagne, l'Office suisse de compensation communique encore les renseignements suivants:

Les échéances antérieures au 1^{er} avril 1936 seront réglées de la même manière qu'auparavant.

Pour les revenus échus depuis le 1^{er} avril 1936 des paiements partiels en espèces seront effectués, jusqu'à nouvel avis, jusqu'à concurrence de 2% par an, du capital (= 1% de la créance en capital, par semestre). Pour le surplus le créancier suisse recevra comme précédemment des Funding-Bonds, et, s'agissant des coupons des emprunts Dawes et Young, des marks dits Dawes et Young-marks. Les loyers et fermages seront transférés en espèces jusqu'à concurrence du 50% de leur montant; le reste non-transférable en espèces sera réglé par des Funding-Bonds.

Seuls les titulaires de créances individuelles ainsi que les propriétaires suisses de titres des emprunts Dawes et Young ou autres emprunts allemands libellés en francs suisses pourront bénéficier des paiements partiels en espèces, à l'exclusion de toutes autres catégories de créanciers financiers suisses.

Les opérations de transfert des revenus des possesseurs suisses de titres seront effectuées comme précédemment par les banques suisses, pour lesquelles le Crédit Suisse à Zurich agit en tant qu'office central. L'Office suisse de compensation se charge comme par le passé du transfert des revenus des titulaires de créances individuelles. 100. 30. 4. 36.

Grossbritannien — Zolländerungen

Laut einer Bekanntmachung der Britischen Zollverwaltung gelangt mit Wirkung ab 22. April 1936 auf den nachgenannten Waren unter dem bis zum 19. August 1946 verlängerten «Safeguarding of Industries Act, 1921» bei ihrer Einfuhr der Schlüsselzoll zur Anwendung und zwar auf:

	Zollansatz
aktiviertem und entfärbendem Karbon, von nicht tierischer Herkunft	33¼ % v. Wert
Teilen von Kohlenspitzen für Bogenlampen, oh fertig oder nicht	7 s 6 d per lb
Teilen von Radiolampen und ähnlichen Rektifikatoren und Vakuumröhren, oh fertig oder nicht	33¼ % v. Wert
Ferro-titanium mit nicht mehr als 2 % Kohlengehalt	33¼ % v. Wert
Mangan, mit nicht mehr als 1 % Kohlengehalt	33¼ % v. Wert
Chrom-Metall	33¼ % v. Wert

100. 30. 4. 36.

Grossbritannien — Warenzeichengesetz 1926

Gestützt auf einen Abschnitt des Warenzeichengesetzes 1926 ist eine weitere Verordnung Nr. 1 erlassen worden, welche bestimmt, dass

Schminkkästchen, Lippenstifthalter und ähnliche kosmetische Behälter, ganz oder zur Hauptsache aus Metall.

in Grossbritannien weder verkauft noch zum Verkauf ausgestellt werden dürfen, ohne mit einer Herkunftsbezeichnung versehen zu sein. Diese Verordnung wird am 21. Juli 1936 in Kraft treten.

Weitere Auskünfte erteilt die Handelsabteilung des eidg. Volkswirtschaftsdepartementes. 100. 30. 4. 36.

Iran — Ursprungszeugnisse

Laut Meldung ausländischer Handelszeitungen müssen Sendungen nach Iran seit 21. April Ursprungszeugnisse beigegeben werden, die durch die zuständigen Handelskammern ausgestellt sein können. 100. 30. 4. 36.

Iran — Certificats d'origine

Aux termes de communications de la presse commerciale étrangère, des certificats d'origine établis par les chambres de commerce doivent être joints aux autres papiers d'accompagnement des envois de marchandises importées en Iran à partir du 21 avril. 100. 30. 4. 36.

Relations commerciales avec l'Iran

(Communiqué.) Les milieux exportateurs suisses s'efforcent depuis longtemps d'obtenir une représentation des intérêts commerciaux suisses en Iran (Perse), vu que ce marché en plein développement ne peut, par le seul effort de maisons isolées, offrir des possibilités de débouchés pour l'industrie suisse et que d'autres pays se sont déjà assurés une avance considérable grâce à une action collective efficace. Ce sont là les raisons pour lesquelles les autorités suisses ont décidé d'envoyer à Téhéran une mission diplomatique à caractère nettement commercial. Elle partira dans le courant du mois de mai.

Le chef de cette mission, M. Däniker, accordera des entrevues le 6 mai au siège de Lausanne de l'Office suisse d'Expansion commerciale (Belle Fontaine 2). Les maisons qui voudraient profiter de l'occasion qui se présente sont priées d'adresser une demande d'entretien aussitôt que possible au siège de Lausanne de l'Office suisse d'Expansion commerciale. 100. 30. 4. 36.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland — Service international des virements postaux

Umrechnungskurse vom 30. April an — Cours de réduction dès le 30 avril

Belgien Fr. 52.10; Dänemark Fr. 68.05; Danzig Fr. 58.30; Deutschland Fr. 123.60; Frankreich Fr. 20.28; Italien Fr. 24.45; Japan Fr. 89.50; Jugoslawien Fr. 7.15; Luxemburg Fr. 13.03; Marokko Fr. 20.28; Niederlande Fr. 208.70; Oesterreich Fr. 57.33; Polen Fr. 58.20; Schweden Fr. 78.55; Tschechoslowakei Fr. 12.74; Tunesien Fr. 20.28; Ungarn Fr. 89.95; Grossbritannien und Irland Fr. 15.25.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Schuhfabrik Kreuzlingen A. G. in Kreuzlingen

Ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Montag, den 11. Mai 1936, nachmittags 3½ Uhr
im Bureau der Gesellschaft

Nachtrag zur Traktandenliste:

5. Einsatz einer Kommission zur Prüfung der Verantwortlichkeit der Gesellschafts-Organe (Verwaltungsrat, Direktion, Kontrollstelle). 1186

Schuhfabrik Kreuzlingen A. G.
Der Verwaltungsrat.

Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft HELVETIA in St. Gallen

Die in der Generalversammlung der Aktionäre für das Rechnungsjahr 1935 festgesetzte Dividende wird gegen Ablieferung der bezüglichen, am 1. Mai 1936 fälligen Coupons von heute an bei der Gesellschaftskasse in St. Gallen mit

Fr. 200. — pro alte Aktie (Nrn. 1 bis 1000)
» 100. — » Aktie Lit. B (Nrn. 1001 » 3000),

abzüglich 6 % eidg. Coupons-Steuer, d. h. mit

netto Fr. 188. — pro alte Aktie und
» Fr. 94. — » Aktie Lit. B

bezahlt. Vom 1. bis einschliesslich 9. Mai werden dieselben auch spesenfrei eingelöst bei sämtlichen auswärtigen Sitzen folgender Banken:

Eidgenössische Bank A.-G.,
Schweizerischer Bankverein,
Schweizerische Kreditanstalt.

Nach dem 9. Mai findet die Einlösung nur noch bei der Gesellschaftskasse in St. Gallen statt.

Bei den Einlösestellen können die erforderlichen Bordereaux-Formulare bezogen werden. (2349 G) 1149 i

St. Gallen, den 30. April 1936.

Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft
HELVETIA

Baumgartner. Fritzel.

Helvetia, Schweiz. Feuerversicherungs-Gesellschaft in St. Gallen

Die in der Generalversammlung der Aktionäre für das Rechnungsjahr 1935 festgesetzte Dividende wird gegen Ablieferung der bezüglichen, am 1. Mai 1936 fälligen Coupons von heute an bei der Gesellschaftskasse in St. Gallen mit Fr. 250.—, abzüglich 6 % eidg. Dividenden-Couponsteuer, somit

netto Fr. 235.—

bezahlt. Vom 1. bis inkl. 9. Mai werden dieselben auch spesenfrei eingelöst bei sämtlichen auswärtigen Sitzen folgender Banken:

Eidgenössische Bank A.-G. Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerischer Bankverein St. Gallische Kantonalbank

Nach dem 9. Mai kann die Einlösung nur noch bei der Hauptkasse der Gesellschaft stattfinden. 1144

Bei den Einlösestellen können auch die erforderlichen Bordereaux-Formulare bezogen werden.

St. Gallen, den 1. Mai 1936.

HELVETIA
Schweizerische Feuerversicherungs-Gesellschaft
Baumgartner. Ehrmann.

Schweizerische Depositenbank in Rumänien A. G., Bukarest

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiernit zur

XIII. ordentlichen Generalversammlung

eingeladen, die Freitag, den 15. Mai 1936, 19 Uhr, in Bukarest, Strada Baste 14, stattfinden wird.

TAGESORDNUNG:

1. Geschäftsbericht und Vorlage der Jahresrechnung 1935.
2. Bericht der Zensoren.
3. Genehmigung der Jahresrechnung und Entlastung des Verwaltungsrates.
4. Wahlen in den Verwaltungsrat.
5. Wahl der Zensoren und Zensorenstellvertreter.
6. Festsetzung der Sitzungs- bzw. Taggelder der Verwaltungsräte und Zensoren.
7. Verschiedenes.

Geschäfts- und Zensorenbericht stehen den Aktionären vom 30. April 1936 an im Bureau der Bank zur Verfügung.

Die Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen, bzw. sich an derselben vertreten lassen wollen, werden ersucht, ihre Aktien, sofern dieselben nicht schon deponiert sind, oder Besitz-Zertifikate der Depotstellen, bis spätestens am 11. Mai 1936 bei der Gesellschaft (Bukarest, Strada Baste 14) zu hinterlegen.

Die Vertretungsvollmachten sind bis zum Vorabend der Generalversammlung zu deponieren. 1201 i

Bukarest, den 28. April 1936.

Der Verwaltungsrat.

Basler Transport-Versicherungs-Gesellschaft in Basel

In der heute abgehaltenen Generalversammlung wurden sämtliche seinerzeit schriftlich bekanntgegebenen Traktanden im Sinne der Anträge des Verwaltungsrates erledigt.

Die nach dem üblichen Turnus aus dem Verwaltungsrat austretenden Mitglieder wurden für eine neue Amtsdauer bestätigt.

Die Dividende pro 1935 wurde auf Fr. 63.— per Aktie festgesetzt und kann, abzüglich 6 % Couponsteuer, ab 2. Mai 1936 gegen Aushändigung der vollzogenen Dividenden-Quittung bei der Hauptkasse der Gesellschaft, Elisabethenstrasse 46, erhoben werden. (3906 Q) 1204 i

Basel, den 28. April 1936.

Der Verwaltungsrat.

Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel

Dividenden-Zahlung

Gemäss Beschluss der gestern stattgefundenen Generalversammlung der Aktionäre unserer Gesellschaft wird gegen Aushändigung des Coupons Nr. 62 ab unsern Aktien die Dividende für das Geschäftsjahr 1935 von heute ab mit

Fr. 150.— per Coupon abzüglich 6 % eidg. Couponsteuer = netto
Fr. 141.— an der Gesellschaftskasse, sowie beim Schweizerischen Bankverein und seinen Depositenkassen ausbezahlt.

Basel, den 30. April 1936.

(3910 Q) 1206 i

Das Direktorium.

Emprunt Vaudois

3 1/2 % 1933

Amortissement de 1936

Liste des 743 obligations de l'emprunt cantonal vaudois de 1933 sorties au tirage au sort du 20 avril 1936 pour être remboursées dès le 1^{er} août 1936, aux caisses de la Banque Cantonale Vaudoise et de ses agences, contre présentation des titres munis de leurs coupons non échus.

L'intérêt sur ces obligations cessera de courir dès le 1^{er} août 1936.

Titres de fr. 500.—:

Nos:	1401 à 1450	4551 à 4576
	3051 à 3100	8751 à 8800
	3301 à 3350	9051 à 9100

Titres de fr. 1000.—:

Nos:	10001 à 10025	14101 à 14125	19626 à 19650
	10251 à 10275	14976 à 15000	23176 à 23200
	11001 à 11025	15951 à 15975	23151 à 23175
	11801 à 11825	18251 à 18275	23401 à 23425
	12051 à 12075	18401 à 18425	26551 à 26575
	13651 à 13675	18526 à 18542	—
	13876 à 13900	19451 à 19475	—

Lausanne, le 20 avril 1936.

(408-28 L) 1195 i

Département des Finances du canton de Vaud.

„ASTRA“ Fell- und Ölwerke A.G.

Steffisburg

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit eingeladen zur

VIII. ordentlichen Generalversammlung

welche Freitag, den 15. Mai 1936, vormittags 11 Uhr, im Hotel Schweizerhof in Bern stattfinden wird.

TAGESORDNUNG:

1. Abnahme der Berichte des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
2. Genehmigung der Jahresrechnung 1935, Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes und Entlastung der Verwaltung.
3. Statutarische Wahlen.
4. Abänderung der Statuten.

Das Protokoll der siebenten ordentlichen Generalversammlung, die Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Kontrollstelle können von den Aktionären vom 4. Mai 1936 an im Bureau des Präsidenten unserer Gesellschaft eingesehen werden. 1202 i

Steffisburg, den 23. April 1936.

Namens des Verwaltungsrates,
Der Präsident: **Hodler.**

Motorwagenfabrik BERNA A.-G. Olten

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Herren Aktionäre auf Donnerstag, den 14. Mai 1936, vormittags 11 Uhr im Verwaltungsgebäude in Olten

TRAKTANDEN:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung vom 3. Juni 1935.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1935, sowie des Berichtes der Kontrollstelle und Decharge-Erteilung an die Verwaltung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Wahlen.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Varia.

Geschäftsbericht mit Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung für das Jahr 1935, sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren sind vom 4. Mai 1936 an im Verwaltungsgebäude in Olten zur Einsicht der Herren Aktionäre aufgelegt. Eintrittskarten können gegen den Ausweis über den Aktienbesitz, unter Angabe der Nummern, bis zum 12. Mai 1936 bei der Direktion der Gesellschaft bezogen werden. Die Herren Aktionäre können sich durch schriftliche Vollmacht von andern Aktionären vertreten lassen. (20950 On) 1185

Olten, den 27. April 1936.

Motorwagenfabrik Berna A.-G.
Der Verwaltungsrat.

WELEDA A.-G., Arlesheim (Schweiz)

Die tit. Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zu der am **Mittwoch, den 27. Mai 1936, vormittags 11 Uhr, in unseren Geschäftsräumen in Arlesheim stattfindenden**

XIII. ordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

TAGESORDNUNG:

1. Verlesung des Protokolles der letztjährigen Generalversammlung.
2. Vorlage und Behandlung der Jahresrechnung und Bilanz per 31. Dezember 1935. Bericht des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle. Beschlussfassung über ihre Aufträge. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Die nach den Statuten vorgeschriebenen Neuwahlen der Kontrollstelle.
4. Diverses.

Die Aktionäre, die an der Generalversammlung vom 27. Mai 1936 teilzunehmen wünschen, werden ersucht, bis zum 25. Mai auf dem Bureau der Gesellschaft in Arlesheim, unter Ausweis ihres Aktienbesitzes, Zutrittskarten zu verlangen.

Die Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung werden vom 20. Mai 1936 an im Bureau der Gesellschaft in Arlesheim zur Einsicht der Aktionäre aufliegen. 1198 i

Arlesheim, den 30. April 1936.

Der Verwaltungsrat.

Aktiengesellschaft Adolph Saurer in Arbon

Die Herren Aktionäre werden hiermit eingeladen zur

17. ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, den 15. Mai 1936, vormittags 11 Uhr 15, im Hotel «Baer», in Arbon.

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung für das Jahr 1935. Vorlage des Berichtes der Kontrollstelle und Decharge-Erteilung an die Verwaltung.
2. Beschlussfassung über den Antrag des Verwaltungsrates betreffend das Jahresergebnis.
3. Wahl der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1936.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung und Revisorenbericht liegen ab 30. April 1936 im Bureau der Gesellschaft in Arbon zur Einsicht der Aktionäre auf.

Eintrittskarten können gegen genügenden Ausweis des Aktienbesitzes spätestens bis und mit 12. Mai 1936 bezogen werden:

- bei den Hauptsitzen und Filialen des Schweizerischen Bankvereins,
- bei den Hauptsitzen und Filialen der Schweizerischen Bankgesellschaft,
- bei Wegelin & Co. in St. Gallen,
- bei der Thurgauischen Kantonalbank in Weinfelden und Arbon.

Bei diesen Stellen ist auch unser gedruckter Jahresbericht erhältlich.

Arbon, den 29. April 1936.

(2395 G) 1191 i

Der Verwaltungsrat.

Société Anonyme „La Sauvegarde“

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le mercredi 13 mai 1936, à 11 heures, au siège social: 31 Faubourg du Crêt, à Neuchâtel.

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport du commissaire aux comptes.
3. Votations sur ces rapports.
4. Fixation du dividende.
5. Nominations statutaires.

(2026 N) 1086 i

Le Conseil d'administration.

Société des hôtels Splendide Royal et Europe d'Aix-les-Bains

(ci-devant société des hôtels Splendide Royal et Excelsior d'Aix-les-Bains) Société anonyme au capital de 4.200.000 francs, dont le siège est à Paris, 31, rue Le Peletier. R. C. Seine 55.594

Tirage d'obligations

Les obligations de 500 francs chacune, 2^{me} et 3^{me} rangs hypothécaires dont les numéros suivent ont été amorties au tirage du 15 avril 1936, constaté suivant procès-verbal aux minutes de M^e Page, notaire, à Aix-les-Bains. 1179

I. — 77 obligations de 2 ^{me} rang:										
1	111	215	288	319	382	521	587	644	1036	1126
52	127	223	289	324	433	527	588	647	1042	1132
66	156	225	290	337	441	539	596	648	1046	1161
72	163	241	291	338	443	542	601	662	1056	1164
78	175	243	311	361	456	558	602	664	1069	1173
79	205	261	312	363	488	559	627	672	1100	1176
110	210	273	317	364	504	562	641	910	1120	1195

II. — 35 obligations de 3 ^{me} rang:										
8	322	338	351	389	415	440	482	533	589	
69	328	342	372	395	430	460	512	541	594	
299	329	345	379	405	436	466	514	555		
318	333	346	385	410	438	481	528	575		

Les obligations portant les numéros ci-dessus seront remboursées sur la présentation des titres, à la Banque de Savoie à Aix-les-Bains, à partir du 1^{er} juillet prochain (1936).

Société Anonyme Fiduciaire Suisse

Zurich BALE Genève

Bahnhofstrasse 66 St. Albananlage 1 Rue du Mont-Blanc 3

169

Öffentliches Inventar mit Rechnungsruf

(Art. 582 ff. Z. G. B.)

Erblasser: **Heiniger alle Zürcher Jakob**, geb. 1863, von Eriswil, gew. Handelsmann im **Niederdorf, Eriswil**, und gew. Inhaber der Einzelfirma Jakob Heiniger, Kolonial-, Geschirr- und Weinhandlung, Eriswil, verstorben 19. April 1936.

Eingabefrist bis und mit 3. Juni 1936:

- Für Forderungen und Bürgschaftsansprüche: Beim Regierungsstatthalteramt Trachselwald.
- Für Guthaben des Erblassers: Bei Notar Paul Minder, Huttwil.

Die Eingaben sind schriftlich und gestempelt einzureichen. 1196

Für nicht angemeldete Forderungen und Bürgschaftsansprüche haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 Z. G. B.)

Huttwil, den 28. April 1936.

Der Beauftragte: Paul Minder, Notar.

Basler Rückversicherungs-Gesellschaft in Basel

In der heute abgehaltenen Generalversammlung wurden sämtliche seinerzeit schriftlich bekanntgegebenen Traktanden im Sinne der Anträge des Verwaltungsrates erledigt.

Die nach dem üblichen Turnus aus dem Verwaltungsrate austretenden Mitglieder wurden für eine neue Amtsdauer bestätigt.

Die Dividende pro 1935 wurde auf Fr. 30. — per Aktie festgesetzt und kann, abzüglich 6 % Couponsteuer, ab 2. Mai 1936 gegen Aushändigung der vollzogenen Dividenden-Quittung an der Hauptkasse der Gesellschaft, Elisabethenstrasse 46, erhoben werden. (3907 Q) 1205 i

Basel, den 28. April 1936.

Der Verwaltungsrat.

Valvoline Oel A.-G. Zürich

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Die Herren Aktionäre werden hiermit zur ordentlichen Generalversammlung auf Montag, den 25. Mai 1936, vormittags 11 Uhr, in das Bureau von Dr. W. Chiodera, Rechtsanwalt, Theaterstrasse 20, Zürich 1, eingeladen.

TRAKTANDEN:

- Abnahme der Jahresrechnung für das Jahr 1935.
- Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
- Neuwahl des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.

Der Verwaltungsrat:
Dr. W. Chiodera.

(7104 Z) 1207

Compania Italo-Argentina de Electricidad, Buenos Aires

Paiement de Dividende

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 23 avril 1936 a fixé le dividende pour l'exercice 1935 à m\$ 7. — par action. Le solde de m\$ 4. — par action, déduction faite du 5 % pour l'impôt sur les revenus (loi 11682), sera payé à partir du 30 avril 1936 exclusivement contre remise du coupon N° 34 des titres de la nouvelle impression: (569 Q) 1177 i

- à Buenos-Aires:
- chez le Banco de Italia y Río de la Plata,
 - chez le Banco Italo-Belga,
 - chez le Banco Francés e Italiano para la América del Sud,
 - chez le Nuevo Banco Italiano,
- en pesos papier;
- en Suisse:
- chez la Société de Banque Suisse, à Bâle,
 - chez le Crédit Suisse, à Zurich,
 - chez l'Union de Banques Suisses, à Zurich,
 - chez la Société Anonyme Leu & Cie., à Zurich,
 - chez la Banca Unione di Credito, à Lugano,
 - chez la Banque Commerciale de Berne, à Berne,
 - et chez tous les autres Sièges et Succursales en Suisse des ces Banques,
 - chez MM. A. Sarasin & Cie., à Bâle,
 - chez la Privatbank & Verwaltungsgesellschaft, à Zurich,
- en calculant les pesos papier au cours du jour pour versement Buenos-Aires.
- Buenos-Aires, le 23 avril 1936. **Le Conseil d'administration.**

95 Jahre Weiruf und absolute Vertrauenswürdigkeit
bürgen für eine in jeder Hinsicht seriöse Berichterstattung der ältesten und leistungsfähigsten

Auskunftei R. G. Dun

Inc. W. Schimmelpfeng. 153-1
Zürich - Genf - Bern - Basel. 300 affilierte Filialen.

Finanzamt der Stadt Zürich

**4 1/2 % Anleihen 1881 u. 1884 von Fr. 1,300,000.—
und Fr. 200,000.— der ehemaligen Gemeinde
Aussersihl**

Auslosung von Obligationen

Rückzahlung auf 1. November 1936

8	196	890	915	1264
9	285	400	954	1270
79	247	498	992	1291
86	275	509	1042	1341
130	292	568	1063	1367
147	295	819	1127	1423
150	314	896	1164	1459
172	319	899	1181	1487
182	330	911	1218	

Die Rückzahlung dieser Obligationen erfolgt bei folgenden Zahlstellen: 1199

Zürich: Stadtkasse, Basler Handelsbank, Schweiz. Kreditanstalt.

Basel: Basler Handelsbank, Schweiz. Kreditanstalt.

Mit dem Rückzahlungstermin hört die Verzinsung auf.

Zürich, den 27. April 1936.

Der Vorstand des Finanzamtes.

Mit Erlaubnis inserieren Sie im
Schweiz. Handelsamtsblatt

PATENTE
H. KIRCHHOFER
ZÜRICH, LOEWENSTR. 51

Handels- & Rechts-Auskünfte Renseign. commerc. & juridiq.

Bellinzona: R. Fuesbio, Adv. Ink. Int. Tel. 612.

Bern: Berni, Berni & Inkassostelle A.G., Markt 37, Tel. 28.287.

Genf: Me L. Willemir, avocat, Ceard 13, Adv., Ink. — A. Lüthi, agent d'affaires, autor. Gérant du Crédit-reform. 2, Tour Maitresse.

Lucerne: Fr. Widmer, Ink. Ink.

Olten: Eugen Nagel, Treuhand-Notariat, Tel. 3634.

St. Gallen: Max Baumann, Rechts- u. Incassobureau.

Wohlen (Aarg.): Schmidli A. & M., Notariat, Inkassi.

Gelegenheit, 1 kleinerer u. 1 grösserer **KASSEN-SCHRANK**, feuerfest u. diebessicher, äusserst billig zu verkaufen. Anfragen erbeten unter Chiffre D 957 B a. d. Annoncen-Expedition A. Dennler, Bern. 1200

DAS GUTE HOTEL IN BAHNHOFNÄHE

LUZERN SCHILLER HOTEL GARNI

Alle Zimmer mit fließendem Wasser und
Telephon. Privat-Bäder. Zimmer Fr. 4—5.—

OLTEN HOTEL AARHOF

Fließendes kaltes und warmes Wasser in den Zimmern.
Privatbäder. Grosse Restaurations- u. Gesellschaftssäle.
Ausstellungszimmer. Garage. Zimmer von Fr. 3.50 an.
Mittag- und Abendessen von Fr. 2.80 an. Telefon 38.71.
V. Huber, Propr.

E. Blum & Co., Zürich

Patentanwälte Gegründet 1878

Patentverkauf od. Lizenzabgabe

Die Inhaber der schweiz. Patente:

- N° 158226 Procédé pour assembler tige de chaussure et semelle de caoutchouc, et appareil pour la mise en oeuvre de ce procédé.
- Nr. 113894 Garnspulmaschine.
- N° 162878 Tracteur agricole.
- N° 115283 Mécanisme de commande des boîtes de métier à tisser.
- N° 160727 Dispositif de pression pour mécanismes d'étrépage de mèches textiles.
- N° 166399 Dispositif de pression pour mécanismes d'étrépage de mèches textiles.
- N° 167700 Dispositif de pression pour mécanismes d'étrépage de mèches textiles.
- Nr. 146898 Einrichtung zum Summieren der Messresultate mehrerer Zähler, insbesondere elektrischer Zähler.
- N° 152165 Procédé pour revêtir les murs et parois similaires avec des panneaux de matières dures, et revêtement obtenu par ce procédé.
- Nr. 146350 Einspritz-Bremkraftmaschine.
- Nr. 150062 Automatische Bremsvorrichtung.
- Nr. 165702 Universale Maschinengewehrflafette an Flugzeugen.
- N° 135172 Machine pour l'excavation de tunnels ou de puits.
- Nr. 155377 Verfahren zur Herstellung von keramischen Formkörpern, wünschlen mit schweizerischen Fabrikanten in Verbindung zu treten. Zweck Verkauf des Patentes bezw. Abgabe der Lizenz.

Interessenten wollen sich um nähere Auskunft wenden an 56-2

E. BLUM & Co.

Bahnhofstrasse 31 ZÜRICH Orell - Füssli - Hof

Chemische Fabrik vormals Sandoz, Basel

Der Dividenden-Coupon Nr. 41 wird von heute ab mit Fr. 200, abzüglich 6 % eidg. Stempelsteuer = netto Fr. 188. —, an unserer Kasse oder an den unten verzeichneten Zahlstellen eingelöst.

Basel, den 29. April 1936. (3912 Q) 1203

Chemische Fabrik vormals Sandoz: Der Verwaltungsrat.

Zahlstellen: Oswald & Co., Basel;
Schweiz. Bankgesellschaft, Lausanne.

Neuchâtel-Chaumont S. a.

Assemblée générale ordinaire des actionnaires

le jeudi, 14 mai 1936, à 11 heures, à l'Hôtel de Ville de Neuchâtel (ancienne salle du conseil communal).

ORDRE DU JOUR:

- Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1935.
- Rapport des commissaires-vérificateurs.
- Votation sur les conclusions de ces rapports.
- Nominations statutaires.
- Décision concernant la conclusion d'un emprunt.

MM. les actionnaires sont informés que le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des vérificateurs seront à leur disposition dès le mercredi, 6 mai, à la Société de Banque suisse, à Neuchâtel, qui leur remettra les cartes d'admission à l'assemblée contre dépôt de leurs titres, fait au plus tard le 13 mai. 1148

Le Conseil d'administration.

Fortschrittliche Geschäftsleute

warten nicht auf Interessenten, sie suchen sie auf!
Eine Anzeige im Schweizerischen Handelsamtsblatt
leistet Ihnen hierzu gute Dienste!